

TABL. 11(21). EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA
EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	SPECIFICATION
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza ^a (stan w dniu 31 XII)	168	150	140	<i>Plants generating substantial air pollution ^a (as of 31 XII)</i>
w tym wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń:				<i>of which possessing systems to reduce the emission of:</i>
pyłowych	124	108	97	<i>particulates</i>
gazowych	28	29	24	<i>gases</i>
nieposiadające wyników pomiarów:				<i>without the results of measurements of:</i>
emisji:				<i>emission:</i>
pyłów	64	49	43	<i>particulates</i>
gazów	60	50	39	<i>gases</i>
emisji	142	133	121	<i>emission</i>
Emisja zanieczyszczeń:				<i>Emission of pollutants:</i>
w tysiącach ton:				<i>in thousand tonnes:</i>
pyłowych	20,6	8,0	7,4	<i>particulates</i>
w tym pyły ze spalania paliw	18,4	6,1	5,7	<i>of which particulates from the combustion of fuels</i>
gazowych (bez dwutlenku węgla)...	111,3	107,4	109,0	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>
w tym: dwutlenek siarki	72,6	60,5	67,8	<i>of which: sulphur dioxide</i>
tlenek węgla	11,9	9,6	9,3	<i>carbon monoxide</i>
tlenki azotu	24,5	23,2	21,1	<i>nitrogen oxides</i>
na 1 km ² w tonach:				<i>per 1 km² in tonnes:</i>
pyłowych	1,0	0,4	0,4	<i>particulates</i>
gazowych (bez dwutlenku węgla)...	5,6	5,4	5,5	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń:				<i>Pollutants retained in pollutant reduction systems:</i>
w tysiącach ton:				<i>in thousand tonnes:</i>
pyłowe	1691,7	2508,9	2854,7	<i>particulates</i>
gazowe (bez dwutlenku węgla)	752,0	807,7	907,0	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>
w % zanieczyszczeń wytworzonych:				<i>in % of pollutants produced:</i>
pyłowych	98,8	99,7	99,7	<i>particulates</i>
gazowych (bez dwutlenku węgla)...	87,1	88,3	89,3	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>

^a Emitujące pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.
a Emitting particulates, gases or particulates and gases.